

Könyvtár eddig megjelent 420 számából teljes jegyzéket bárkinek ingyen küld a kiadóhivatal (Wodianer F. és Fiai r.-t., Andrásy-ut 21), valamint bármely könyvkereskedés. Egy-egy szám ára 30 fillér.

TÖRVÉNYSZÉK.

§ Esküdtzéki tárgyalások lesznek május 15-én Havanka József gyilkosság, május 16-án Genik István szándékos emberölés kísérlete, május 17-én Gujda Demeter József rablás miatt vádoltak bűnügyében.

§ Törvényszéki tárgyalások. Május 1. A májusi szép időt Pochlot Andrásnak 8 napi fogház tette zorddá, míg Urbán János abarai lakosnak elég tavaszias színezetűvé; mert előbbi egy célt tévesztett lövés miatt kap 8 napot, utóbbi azonban az ellene emelt hamis vád alól felmentve lett. — Május 5-én Vasas Albert tisztalúci lakos, Lovas nevű ottani lakos sógorának fejszével való közvetlen és súlyos érintése miatt 5 évi börtönt kapott. Igaz, hogy Lovas meghalt, Vasas pedig 5 évig pihen, de hát a ménkű tudja, hogy jól van-e ez így? Volt még holmi apró-cseprő lopás, verekedés ügy, köztük Kuricsaj Mihály ki 6 hónapig, Szakács Borbála és Simko Anna hölgyek pedig 1—1 hónapig eszik a Schweitzer-féle vendéglő kosztját, de ezek nem olyan nagy dolgok. Elvégre is az Isten a cigányt lopásra teremtette. — Csiesmák Mária királyhelmei lakosban az üzleti szellem nyilatkozott meg fényesen, mert a Weinberger boltjába nem a gazda kezénél levő, de privát kulccsal járogatott be, s ezért természetesen megfelelő jutalomban is részesült 14 napi fogház képében.

§ Felmentő ítélet. 1903. szeptemberben Csapó Lajos „Kláber úr és társai” cím alatt cikket írt a „Zemplén”-ben, amely a Hegyalja valódi bortermelőinek válságos nyomorúságát ösmertette, amelyvel szemben a pincében való szüretelés parazitáinak fojtogató versenye volt szembeállítva. Kláber, állítólagos többszörös milliomos, soproni borgyárosi cég, amely nagyobb mennyiségű borokat szállított a Hegyaljára és így Sátoraljajhelybe is, mivel neve szerepelt a jelzett hírlapi cikk élén, nyomtatvány utján elkövetett rágalmazás és becsületsértés vétsége miatt panaszt emelt a cikk írója ellen a sátoraljajhelyi kir. törvényszék előtt, ahol a nevezett becsületsértés vétsége miatt 30 korona pénzbüntetésre el is ítéltetett. Kláber a rágalmazás vádjának elejtését és a esekély büntetést zokon vette és felebbezett. Csapó Lajos pedig nem érezvén magát bűnösnek, aminthogy nem is volt az, mert hiszen a cikk voltaképpen a hegyaljaszerte hangoztatott jogos felháborodás hangsúlyozását tartalmazta, — elítéltése miatt felebbezett. A királyi ítélő tábla e hó elsején tárgyalta az ügyet és Csapó Lajost nem találva bűnösnek, következképpen a vád- és következményeinek sulya alól felmentette.

§ A jövő hét törvényszéki tárgyalásai. Május 8-án Haraszni József, Czitrom Adolf, Fedor András, — május 10-én Karafa Györgyné és Kis Jánosné, s május 12-én Wachsmán Ferenc ellen indított bűnperekben.

NYILT TÉR.*)

Köszönetnyilvánítás.

Mindazon megyebizottsági tagurak, kik a május 3-iki vármegyegyűlésen szívesek voltak becses szavazatukkal támogatni, fogadják ez uton igaz köszönetemet.

Sátoraljajhely, 1905. május 6.

Röszner Tivadar,
állomástönök.

HITELLEVELEKET

minden külföldi városra, gyógy- és üdülőhelyre legelőnyösebb feltételek mellett kiállít a

Pesti Magyar Kereskedelmi Bank
Budapest.

Az intézet a banküzletet és vagyonekezelést illető minden felvilágosítást készséggel nyújt.

Gazdasszony

aki jól főz és a gazdaság minden ágában kellő jártassággal bír, magános urnál felvétetik. Cizm: a kiadóhivatalban.

* E rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget a Szerk.

MIT IGYUNK?

hogy egészségünket megóvjuk, mert csakis a természetes szénsavas ásványvíz erre a legbiztosabb óvszer. Elsősorban a mohai

ÁGNES

forrás, mint természetes szénsavdus ásványvíz, föltétlenül tiszta, kellemes és olcsó savanyúvíz, dus szénsavtartalmánál fogva nemcsak biztos óvszer fertőző elemek ellen, hanem a benne foglalt gyógyóknál fogva kitűnő szere a legkülönbözőbb gyomor, légcső és húgyvezérv betegségeknek. Azért tehát

Használjuk a mohai ÁGNES-forrást, ha gyomor-, bél- és légcsőhuruttól szabadulni akarunk.

DR. KÉTYL.

Használjuk a mohai ÁGNES-forrást, ha a vesebajt gyógyítani akarjuk.

DR. KÖVER.

Használjuk a mohai ÁGNES-forrást, ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be.

DR. GEBHARDT.

Használjuk a mohai ÁGNES-forrást, ha májbajoktól és sárgaságtól szabadulni akarunk.

DR. GLASS.

Háztartások számára másféltiteresnél valamivel nagyobb üvegekben minden kétértékű mesterségesen szénsavval telített víznél, sőt a szóda-víznél is olcsóbban adja, hogy az Ágnes-forrás vizét a legszegényebb ember is könnyen megszerezhesse.

Kedvelt borviz. Kedvelt horviz.

Kapható minden fűszerüzletben és elsőrangú vendéglőben.

Kizárólagos főraktár Sátoraljajhely s környékére

Malártsik György utóda cégnél.

Ugyanitt ingyen kapható az Ágnes-forrás díszes kivitelű ismertető füzet.

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:

Ehler Gyula.



Ha „Zacherlint” kérsz, melynek nagy a hira,
Nyájas olvasónő, soh' se vedd „kimérve”;
Eredeti csak az, a mely üvegben van.
Es a gyártó védjegyével ellátva van.

Hogy nyugalmad legyen éjjel és nappal
Es ne kinozzon téged semmiféle rovar
Keress fel mindenütt csakis azt a boltot,
Ahol meglátod a „Zacherlin” plakátot.

Málnási
Mária-
forrás

Természetes alkalikus sós savanyúvíz
A légzőszervek és bélhuzam hurutos bántalmainál a seltersi és gleichenbergi vizeket jóval föltűlmulja, gyomorfégéseknél páratlan hatású.
Kütközélség: BRASSÓ.
Főraktár S.-A.-Uj helyben: HAZAI H. bel- és külföldi ásványvízkereskedésében (Rákóczi u.)

Máj
egy
Hol:

A XVI-ik magy. kir. szab. osztályorsjáték
nyereményeinek sorozata.

110,000 sorsj. 55,000 nyerem.

Minden második sorsjegy nyer.

Legnagyobb nyeremény esetleg

1 millió korona.

	korona
1 jutalom	600 ezer
1 nyer. 2	400 "
1 " 1	200 "
2 " 2	100 "
1 " 1	90 "
2 " 2	80 "
1 " 1	70 "
2 " 2	60 "
1 " 1	50 "
1 " 1	40 "
5 " 5	30 "
3 " 3	25 "
8 " 8	20 "
8 " 8	15 "
36 " 36	10 "
67 " 67	5 "
3 " 3	3 "
437 " 437	2 "
803 " 803	1 "
1528 " 1528	500
140 " 140	300
34450 " 34450	200
4850 " 4850	170
4850 " 4850	130
100 " 100	100
4350 " 4350	80
3350 " 3350	40

55000 ny. és jut. 14,459.000
összegeben

Felhívás

a XVI-ik

magyar királyi szab. osztályorsjátékhoz.

Az első osztály huzása már

1905. május 25. és 26. lesz.

Az első osztályu sorsjegyek ára:

egy egész 12 kor.	egy fél 6 kor.	egy negyed 3 kor.	egy nyolczad 1.50 kor.
----------------------	-------------------	----------------------	---------------------------

Az eredeti sorsjegyek szétküldése utánvétel, vagy az összeg előzetes megfizetése ellenében történik. A legkényelmesebb és legolcsóbb a postautalványon való rendelés. Minden megrendeléshez csatolom a hivatalos játéktervet A hivatalos nyereményjegyzéket azonnal a huzás után küldöm szét. Befizetési lapokat a pénzösszegek díjmentes átutalhatása céljából ingyen boesátok ügyfeleimnek rendelkezésére. — Becses megrendelését sziveskedjék mihamarább hozzám juttatni.

Gaedicke A. bankháza.

Magyarország legnagyobb szerencsegyűjtődjéje.

Budapest, Kossuth Lajos-utca 11.

Gaedicke szerencsésje

óriási!

Rövid időn belül

15 milliót

szíveskedjék ki t. vevőimnek, köztük a követ
kező főnyereményeket:

600 ezer kor.	2/2	62551	szám.
400 " "	4/4	11119	"
400 " "	4/4	28916	"
400 " "	8/8	33464	"
100 " "	4/4	42758	"
100 " "	2/2	49878	"
100 " "	4/4	87991	"
70 " "	1/1	60912	"
60 " "	8/8	17357	"
60 " "	8/8	78863	"
60 " "	4/4	82528	"
60 " "	2/2	97263	"
30 " "	8/8	6920	"
30 " "	8/8	38691	"
30 " "	8/8	90964	"
25 " "	4/4	23481	"
25 " "	2/2	30049	"
25 " "	4/4	44411	"
25 " "	4/4	87851	"
20 " "	4/4	14674	"
20 " "	4/4	28950	"
20 " "	8/8	33402	"
20 " "	8/8	35862	"
20 " "	4/4	44410	"
20 " "	4/4	55565	"
20 " "	1/1	60781	"
20 " "	8/8	78848	"
20 " "	4/4	88874	"
15 " "	1/1	31121	"
15 " "	4/4	57734	"
15 " "	2/2	77950	"
15 " "	4/4	82506	"

Hirdetmény.

Értesítjük a t. cz. közönséget, hogy Sátoraljauhelyben és nagyobb vidéki városokban levő házakra, továbbá földbirtokokra 10—70 évig terjedő

törlesztéses kölcsönöket

eszközlünk.

Az ide vonatkozó közelebbi felvilágosítások hivatalos helyiségünkben megszerezhetők.

Sátoraljauhelyi Polgári Takarékpénztár
és Hitelegylet.

Olcsóbb lett az ezüst

a mióta a Braun N. A.-féle

KÁLYHA EZÜST FÉNY

egyedüli kályhatisztító szer megérkezett!

Ezen kályha ezüsttel a kályha egy kis eszet segélyével bevonatik, mire a kályha azonnal a legszébb ezüst fényt nyeri, úgy hogy minden szobának a legszébb díszét képezi. — A kályha befűtésénél sem szagot, sem füstöt nem terjeszt és színét meg nem változtatja.

Egy doboz valódi Braun N. A.-féle kályha-ezüst 80 fill. mely egy rendes nagyságu kályha befestésére teljesen elegendő.

Sátoraljauhelyben kapható az egyedüli elárúsítónál:

MALÁRTSIK GYÖRGY UTÓDA cégénél.

Minden dobozhoz használati utasítás van csatolva.

Legjobb
szépitőszert!
Hölgyek
részére
néikülőzhet-
etlen!

A női szépség

elérésére, tökéletesítésére
és fentartására
legkíméletesebb és legbiztosabb
a vegytiszta, sem higanyt,
sem ólmot nem tartalmazó,
teljesen ártalmatlan,
minden gyógyszertár-
ban, drogériában és
illatszert
kereskedésben
kapható



Postán utánvétellel vagy a pénz előzetes beküldése után küldi a készítő:
Földes Kelemen gyógyszer. Arad.
Főraktár S.-A.-Ujhelyen: **Kincsesy Péter**, **Widder Gyula** gyógytárakban

Csodás,
gyors és
biztos hatásu.
Törv. védve.
Ovakodjunk
utánzatoktól!



Pallas Nagy Lexikona

13 új kötetben olcsón
eladó.
Czím a kiadóhivatalban.

FIGYELEM!

Megbízható legjobb minőségű
hirneves valódi szepességi
lennvaszon és
damasztáru
minden nagyobb üzletben kapható.
A késmárki gyár
bejegyzett védjegye



Védjegy: „Horgony“.

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

potéka

egy régióknak bizonyított háziszert, mely már több mint 35 év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult közvélemény, orvosi és meghűléseknek bedörccsöléséppen használva.
Figyelmeztetés: Súlyos hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossak legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, a mely a „Horgony“ védjeggyel és a Richter cégjegyzékkel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben 90 fillér, 1 kor. 40 f. és 2 korona és üvegekben minden gyógyszertárban kapható. — Főraktár: **Török József** gyógyszerésznél, **Budapest**.
Richter gyógyszerháza az „Arany oroszlánhoz“, Prágában, Elisabethstr. 5 neu. Mindennapi szétküldés.



amer. szabadalmazott tyukszemgyűrűje.
A jelenkor legjobb és legbiztosabb szere, nagyszerű hatással és azonnal csillapítja a fájdalmat. — Kapható az osztrák-magyar birodalom minden gyógyszertárban. — 1 drb. borítékban 20 fillér, 6 drb. kartonban 1 korona, postai küldés esetén 20 fillérrel több. — Főraktár Magyarország részére: **Török József** gyógyszerháza **Budapest, VI., Király-utca 12.** — Központi raktár Magyarország-Ausztria részére: „A szamaritánus-hoz“, Gráo.

Első cs. és kir. osztr.-magyar kizárólag szab. viharmentes
Homlokzat-festék-gyár
KRONSTEINER KÁROLY
 Bécs, III. Hauptstrasse 120, saját házában.
 Kívánatra ingyen próba, mintakönyv prospektus.

Kronsteiner-féle új zománc. **Homlokzat-festéke** hatós. védve.
 Ötven különböző minta, vízzel keverhető, mosható, viharmentes, tűzálló zománcozott, csak egyszerű mázolás. Jobb, mint az olajfesték. Ezek során szállítja es. és kir. uradal-
 mak, katonai és civilintézeteknek, vasutaknak stb. Minden résztvevő kiállításán első díjjal
 jutalmazva. Legelőcsőbb festék homlokzatokra, belterületre, különösen iskolák, kórházak,
 templomok, kaszárnyákhoz stb. és mindenféle más tárgyhöz. Egy négyzetméter ára 2¹/₂ kr.
 Meglehető eredmény.
 Homlokzat festék, viharmentes, mészből oldható, 49 minta olajfestékekkel azonos.
 Kgr.-ja 12 kr.-tól felfelé.

MEGYEI ÁLTALÁNOS BANK

részvénytársaság

SÁTORALJAUJHELY (a járásbíróssággal szemben.)

200.000 korona teljesen befizetett alaptőkével.

Elfogad betétet kamatozás végett.

Leszámitol váltó- és jelzálog-kölcsönöket.

Folyó számla hitelt és óvadékot nyújt
 kedvező feltétellel.

==== Eszközöl 10-től 70 évig terjedő

TÖRLESZTÉSES KÖLCSÖNÖKET

és elvállal minden a bank szakba vágó megbízást

AZ IGAZGATÓSÁG.



CLAYTON & SHUTTLEWORTHTM
 Budapest, Váci-körút 62,
 által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:
Locomobil és gőzeséplőgépek,
 szalmakazalozók, járgány-csészlőgépek, lóhere-csészlők, tisztító-
 rosták, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek, szénagyűjtők,
 boronák,
 sorvetőgépek, Planet jr. kapálók,
 szecsavágók, répvágók, kukorica-morzsolók, darálók
 őrlőmalmok, egytetemes acél-ekék, 2- és 3-vasu
 ekék és minden egyéb gazdasági gépek.

SCHICHT-SZAPPAN

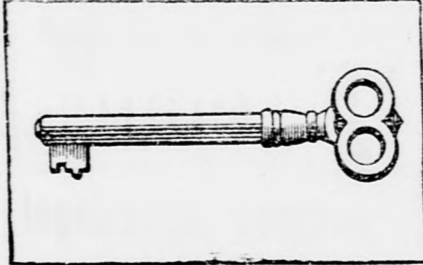
„SZARVAS”

vagy

„KULCS”



jegygyel



Legjobb, legkiadósabb és ezért a legolcsóbb szappan.

➔ Mindenütt kapható. ➔

HIRDETMEŒY.

Van szerenésém a n. é. közönség b. tudomására
 hozni, hogy

**35 év óta fennálló
 rőfös és divatárú üzletemet
 feloszlatom.**

A midőn ezt b. tudomására adom, bátorkodom b. figyelmét
 felhívni arra, hogy ez alkalommal a raktáromon levő összes
 árúk, nevezetesen: **férfi- és női ruha-szövetek, selymek,
 vászon- és asztalneműek, szőnyegek, függönyök, batisz-
 tok és seffirek** stb. stb. igen jutányos árakban adatnak el.

A n. é. közönségnek ez ideig irányomban tanusított szives
 jóindulatát megköszönve, kérem — saját érdekében is — hogy
 ez alkalommal minél tömegesebben felkeressen sziveskedjék.

Tisztelettel

ROTH JÓZSEF.

BUTORGYÁR! MAJOROS GYULA

asztalos-mester.

Első zemplénmegyei gőzerőre berendezett asztalos műhely
 Raktár: Gyár:
 Kazinszy-utca. Sátoraljaujhely. Csörgői-ut 737.
 (saját ház.)

Tisztelettel van szerenésém a n. é. közönség b.
 tudomására hozni, hogy gőzerőre berendezett

butor-gyáramban

a kor igényeinek teljesen megfelelő butorokat gyártok.
 Raktáron tartok háló, ebédlő, szalon és uri szoba be-
 rendezéseket. Bárminemű asztalos munkát a legrövidebb
 idő alatt készítek.

Kérem a nagyérdemű közönség b. pártfogását

kiváló tisztelettel

Majoros Gyula,
 asztalos mester.

McCormick Harvesting Machine Company

(Chicagói aratógép.)

KNECHTJE. J., igazgató.

Budapest, V., Váci-ut 30.



Gyártmányok: Kévektőgép, „Daisy” marokrakó aratógép, fűkaszalógép, széna-
 gyűjtő gereblye és „Manila” kévektőfonál gyártmányai. Amerikai tárczás boro-
 náknak, rugós boronák, kultivátorok, szénaforgatók, kukorica-vetőgépek.
 Katalógusok ingyen és bérmentve. Felvilágosításokkal készséggel szolgálunk.

Vezérképviselő: Kornstein Ignác, S.-A.-Ujhely.